



ADVANCED ORTHOPAEDIC SOLUTIONS

AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm



UPUTE ZA UPORABU

Prema američkom saveznom zakonu, ovaj proizvod smije prodavati samo liječnik ili se smije prodavati samo po nalogu liječnika

OPIS PROIZVODA

AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm je za otvorenu redukciju i unutarnje učvršćenje. Komplet se sastoji od samoureznih usadihivih vijaka od slitine titana promjera 7,0 mm duljine od 30 mm do 130 mm. Sustav dolazi u namjenskom poslužavniku za sterilizaciju i uz komplet pratećih instrumenata.

INDIKACIJE ZA UPORABU

AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm namijenjen je fiksaciji malih i dugih kostiju i zdjelice. Sustav nije namijenjen za zahvate na kralježnici.

KONTRAINDIKACIJE

- Pacijenti s aktivnom površinskom infekcijom.
- Pedijatrijski pacijenti ili pacijenti sa nedovoljnom skeletnom zrelošću.
- Pacijenti s povještu čestih infekcija.
- Pacijenti s poznatom osjetljivošću ili alergijama na materijale implantata.
- Pacijenti s neuromuskularnom deficijencijom u pogodenom udu koja je takva da postupak nije opravdan.
- Uvjeti koji sprječavaju suradnju tijekom rehabilitacije u okviru postoperacijske njege ili smanjuju sposobnost pacijenta za praćenje uputa.
- Fizički uvjeti koji isključuju odgovarajuću potporu implantatu ili usporavaju srastanje, poput narušene opskrbe krvlju u pogodenom području, odstranjenog medularnog kanala, nedovoljno dobre kvalitete ili kvantitete kostiju, prethodna infekcija ili pretilost.

UPOZORENJA

AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm mora biti steriliziran prije uporabe. Pogledajte dio o STERILIZACIJI u nastavku.

Predviđeno je da AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm koriste odgovarajuće obučeni pojedinci koji su upoznati s tehnikama korištenog ortopedskog kirurškog postupka. Za više informacija o tehnikama, komplikacijama i rizicima, konzultirajte medicinsku literaturu. Pogledajte Kiruršku tehniku za AOS sustav kanuliranih vijaka za kosti (PN 9600) za dodatne informacije o uporabi AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm.

Implantati AOS SUSTAVA KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm predviđeni su samo za jednokratnu uporabu. Ponovna uporaba se povezuje s rizicima prijenosa zaraznih bolesti i smanjenjem mehaničke snage. Bez obzira na to što uređaj može izgledati neoštećeno, prethodno naprezanje je moglo prouzročiti nedostatke i unutarnje oštećenje zbog napregnutosti koji mogu dovesti do kvara implantata.

Budite pažljivi pri čuvanju i rukovanju uređajima. Kod čuvanja, dijelovi uređaja trebaju biti zaštićeni od korozije uzrokane slanim zrakom, vlagom itd. Pri rukovanju dijelovima uređaja, na implantate ne primjenjujte prekomjernu silu poput sjećenja, svijanja ili grebanja površine dijelova uređaja jer to može smanjiti njihovu snagu i otpornost materijala. Prije kirurškog zahvata pregledajte sve dijelove uređaja kako biste provjerili jesu li oštećeni. Po potrebi zamjenite oštećene ili istrošene dijelove.

Za ispravnu brigu o AOS INSTRUMENTIMA ZA VIŠEKRATNU UPORABU i AOS INSTRUMENTIMA ZA JEDNOKRATNU UPORABU i rukovanje njima, pogledajte upute za njihovu uporabu (IFU-9000).

INFORMACIJE O SIGURNOSTI KOD SNIMANJA MAGNETSKOM REZONANCIJOM

Neklinička ispitivanja pokazala su da su implantati AOS SUSTAVA KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm uvjetno sigurni za snimanje MR-om. Pacijent sa kanuliranim vijkom promjera 7,0 mm može se sigurno snimati u sustavu za MR pod sljedećim uvjetima:

- Statično magnetsko polje od 1,5 tesle (1,5 T) ili 3 tesle (3 T).
- Najveći prostorni gradijent polja od 3270 G/cm (32,7 T/m).
- Kod snimanja u 1,5 T skeneru, kada se orientirni nalaze iznad laka, pacijenti mogu biti snimani pri prosječnom SAR-u od 2,0 W/kg za cijelo tijelo (normalni način rada), pri čemu je najduže vrijeme snimanja 15 minuta. Ako se snimanje vrši između laka i distalnog dijela bedrene kosti, SAR za čitavo tijelo treba biti ograničen na 1,0 W/kg ili manje, pri čemu je najduže vrijeme snimanja 15 minuta. Snimanje u 1,5 T skeneru nije dozvoljeno kada se orientirni nalaze ispod proksimalnog dijela bedrene kosti.
- Kod snimanja u 3 T skeneru, kada se orientirni nalaze iznad laka, pacijenti mogu biti snimani pri prosječnom SAR-u od 2,0 W/kg za cijelo tijelo (normalni način rada), pri čemu je najduže vrijeme snimanja 15 minuta. Ako se snimanje vrši ispod laka, SAR za čitavo tijelo treba biti ograničen na 1,0 W/kg ili manje, pri čemu je najduže vrijeme snimanja 15 minuta.

Naprijed navedena ograničenja SAR-a za snimanje važe za kružno polariziranu radiofrekvenčnu zavojnicu za snimanje cijelog tijela. Za ostale vrste radiofrekvenčne zavojnice (npr. udovi, glava, vrat), potrebno je razmotriti odgovarajuća ograničenja SAR-a za snimanje cijelog tijela kako bi se osiguralo postizanje sličnih razina lokalizacije.

RADIOFREKVENCIJSKO ZAGRIJAVANJE

Pri naprijed definiranim uvjetima snimanja, očekuje se da će implantati AOS SUSTAVA KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm proizvesti najveće povećanje temperature manje od ili jednako 5,6 °C nakon 15 minuta kontinuiranog snimanja.

ARTEFAKTI SLIKE NA MAGNETSKOJ REZONANCIJI

U nekliničkom ispitivanju implantati AOS SUSTAVA KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm uzrokovali su radikalne artefakte oko 2,0 cm od proizvoda.

MOGUĆI NEŽELJENI DOGAĐAJI

- Oštećenje živca ili mekog tkiva, nekroza ili resorpacija kosti, nekroza tkiva ili nepravilno srastanje nakon kirurške traume ili prisutnosti implantata.
- Vaskularni poremećaji, uključujući tromboflebitis, plućnu emboliju, hematome na rani i avaskularnu nekrozu glave bedrene kosti.
- Osjetljivost na metal ili povijest alergija ili alergijska reakcija na materijale od kojih se uređaj izrađuje.
- Iritacija mekih tkiva, uključujući i sindrom sraza.
- Bol, nelagoda ili abnormalni osjeti.
- Infekcije, i duboke i površinske.
- Oštećenje kosti ili ponovni prijelom.

UPUTE ZA UPORABU

PRIJEOPERATIVNO

Prije sterilizacije pregledajte sve dijelove implantata AOS SUSTAVA KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm pri odgovarajućem osvjetljenju kako biste provjerili postoje li tragovi istrošenosti ili oštećenja koji bi utjecali na njegovu učinkovitost. Ako postoje tragovi istrošenosti ili oštećenja, dijelove treba baciti i zamjeniti.

Za ovaj kirurški zahvat potrebni su pojačivač slike i odgovarajući stol za pacijente s prijelomom.

Alergije i druge reakcije na materijale od kojih se izrađuje uređaj trebaju biti isključeni prijeoperativno.

TIJEKOM ZAHVATA

Izaberite implantat najprikladnije veličine koji odgovara dobi, težini i kvaliteti kosti pacijenta. Upotrijebite najveći mogući implantat za pacijenta kako biste sprječili popuštanje, premještanje, svijanje, pucanje

ili lomljenje uređaja ili kosti ili oboje. Treba postići stabilan spoj i potvrditi ga uz pomoć pojačivača slike.

POSLJEOPERATIVNO

AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm nije predviđen za podnošenje opterećenja u smislu nošenja težine, nošenja tereta ili pretjerane aktivnosti. Savjetujte pacijente da bez pomoći ne poduzimaju aktivnosti koje zahtijevaju hodanje ili podizanje tereta kako biste smanjili vjerojatnost opterećenja pogodenog uđa težinom tijekom liječenja. Uređaj se može slomiti ili oštetiti kada je implantat prerano podvrgnut opterećenju u vidu težine ili prevelikog opterećenja s kojima se vezuju zakašnjeno srastanje, nesrastanje ili nepotpuno zacjeljenje. Unutarnja ili vanjska potpora se može koristiti kako bi se unutarnje opterećenje na implantatu i slomljenoj kosti svelo na najmanju moguću mjeru sve dok rendgenskim snimkom ne bude utvrđeno postojanje čvrste koštane veze.

Preporučuju se povremeni rendgenski pregledi tijekom razdoblja od najmanje šest (6) mjeseci nakon zahvata kako bi se izvršila detaljna usporedba s poslijeproceduralnim uvjetima i otkrile promjene u položaju, nesrastanje, popuštanje, svijanje ili pucanje dijelova.

AOS SUSTAV KANULIRANIH VIJAKA ZA KOSTI PROMJERA 7,0 mm može biti uklonjen nakon liječenja. Ako nema bola, uklanjanje implantata kod starijih ili oslabljenih pacijenata se ne sugerira.

STERILIZACIJA

Pregledane proizvode treba staviti u ladice kako je predviđeno. Ukupna težina ladice s proizvodima ne smije biti veća od 11,4 kg / 25 funti (mogu se primjenjivati druga lokalna ograničenja ispod vrijednosti od 11,4 kg / 25 funti). Za pakiranje treba upotrijebiti vrećicu ili omot koji su u skladu s preporučenim specifikacijama za sterilizaciju parom kako je navedeno u nastavku. Pakiranje treba obaviti odgovarajućim omotom u skladu sa smjernicama norme AAMI za dvostruki omot ili ekvivalentnim (koji ima odobrenje američke Agencije za hranu i lijekove (FDA) ili lokalnog mjerodavnog tijela). U ograđenim mjestima određenima za konkretnе proizvode smiju se nalaziti samo proizvodi namijenjeni tim područjima. Proizvodi se ne smiju slagati jedni na druge ni dolaziti u bliski dodir. U ladicama smiju biti samo AOS proizvodi. Ove upute potvrđene valjanosti nisu primjenjive na ladice ili kutije u koje se stavljuju proizvodi koji nisu namijenjeni za uporabu s AOS ladicama.

Treba se pridržavati lokalnih ili nacionalnih specifikacija kada su zahtjevi za sterilizaciju parom stroži ili konzervativniji od onih navedenih u tablici u nastavku. Sterilizatori se razlikuju po dizajnu i karakteristikama rada. Parametre ciklusa i konfiguraciju proizvoda za sterilizaciju treba uvijek provjeriti u uputama proizvođača sterilizatora.

PREPORUČENI PARAMETRI STERILIZACIJE PAROM

| Vrsta predvakuumskog ciklusa | Temperatura izlaganja | Vrijeme izlaganja | Minimalno vrijeme sušenja ¹ | Minimalno vrijeme hlađenja ² |
|------------------------------|-----------------------|-------------------|--|---|
| US ciklus ³ | 132 °C / 270 °F | 4 minute | 30 minuta | 30 minuta |
| UK ciklus ³ | 134 °C / 273 °F | 3 minute | 30 minuta | 30 minuta |
| Prionski ciklus ⁴ | 134 °C / 273 °F | 18 minuta | 30 minuta | 30 minuta |

¹Vrijeme sušenja ovisi o količini ukupno postavljenih proizvoda za sterilizaciju i treba se produžiti za veća opterećenja.

²Vrijeme hlađenja ovisi o upotrijebljenu sterilizatoru, dizajnu uređaja, temperaturi i vlažnosti okoline i vrsti upotrijebljene ambalaže. Postupak hlađenja treba biti usklađen s normom ANSI/AAMI ST79.

³Za tržišta izvan SAD-a, parametri ciklusa navedeni za vrijeme izloženosti i temperaturu mogu se smatrati minimalnim vrijednostima.

⁴Za tržišta izvan SAD-a, parametri ponovne obrade koje preporučuje Svjetska zdravstvena organizacija (SZO) tamo gdje postoji opasnost od kontaminacije bolestima TSE/CJD.

INFORMACIJE

Za daljnje informacije kontaktirajte Advanced Orthopaedic Solutions putem telefona broj +1 (310) 533-9966.

GLOSAR SIMBOLA

| | |
|------------------|--|
| REF | Broj dijela (kataloški broj) |
| LOT | Broj lota (šifra serije) |
| QTY | Količina |
| MATL | Materijal |
| | Oprez |
| | Pogledajte upute za uporabu |
| | Proizvođač |
| | Datum proizvodnje |
| | Datum isteka roka trajanja |
| | Nemojte ponovno upotrebljavati |
| STERILE R | Sterilizirano iradijacijom |
| | Nemojte ponovno sterilizirati |
| | Nesterilan proizvod |
| | Uvjeto sigurno za snimanje MR-om |
| | Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno |
| EC REP | Ovlašteni zastupnik u Europskoj zajednici |



Advanced Orthopaedic Solutions

3203 Kashiwa Street
Torrance, CA 90505
SAD

Telefon: +1 (310) 533-9966
E-pošta: ATI_Regulatory@arthrex.com



Arthrex GmbH
Erwin-Hielscher-Straße 9
81249 Munich
Njemačka

Telefon: +49 89 90 90 05-0
E-pošta: info@arthrex.de

Emergo Consulting (UK) Limited

c/o Cr360 – UL International
Compass House
Vision Park Histon
Cambridge CB24 9BZ
Ujedinjena Kraljevina

Telefon: +44(0) 1223 772 671
E-pošta: UKRPvigilance@ul.com